



## Comunicato stampa

Data: 13.12.2024

# I collaboratori dell'UDSC fermano un'auto con a bordo una cassaforte

**Gli agenti dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) hanno intercettato un'automobile con a bordo una cassaforte che era stata sottratta in un'abitazione nel Canton Zurigo. Il fermo è avvenuto martedì 3 dicembre in zona Bisio a Balerna. Il veicolo, una berlina con targhe italiane, è stata controllata da tre pattuglie di agenti tra i quali anche il Gruppo specialisti visite che ha poi proceduto all'ispezione approfondita del veicolo in cui viaggiavano tre cittadini di nazionalità cilena. I presunti autori del furto con scasso sono stati presi a carico dalla polizia cantonale di Zurigo per il proseguimento dell'inchiesta.**

**Balerna** – Gli agenti dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC) hanno proceduto al fermo di un'automobile con a bordo tre cittadini di nazionalità cilena di 33, 35 e 19 anni. Il veicolo, una berlina con targhe italiane, è stata intercettata all'altezza dell'uscita autostradale in direzione sud in zona Bisio a Balerna martedì 3 dicembre. Il controllo approfondito dell'auto effettuato da parte del Gruppo specialisti visite dell'UDSC ha permesso di rinvenire attrezzatura da scasso e una cassaforte che era stata precedentemente sottratta nel Canton Zurigo. Le tre persone sono state consegnate sul posto alla Polizia cantonale ticinese e successivamente messe a disposizione della Polizia cantonale di Zurigo per il proseguimento dell'inchiesta.

**L'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC)** garantisce la sicurezza globale al confine. Svolge funzioni di protezione e controllo, riscuote i dazi doganali e le imposte e contribuisce a circa un terzo delle entrate totali della Confederazione. Con la lotta alla criminalità transfrontaliera e alla migrazione irregolare, l'UDSC contribuisce anche alla sicurezza della Svizzera. L'UDSC svolge inoltre compiti in circa 100 settori non doganali, come gli agenti terapeutici, la conservazione delle specie o la protezione dei marchi. Fa parte del mandato dell'UDSC controllare merci, persone e mezzi di trasporto, in base all'analisi della situazione e dei rischi. L'ulteriore sviluppo dell'UDSC si concentra sul programma di digitalizzazione e trasformazione DaziT e sulla revisione totale della legge doganale. L'obiettivo è rendere più efficienti i processi al confine attraverso la standardizzazione, la semplificazione e la digitalizzazione delle procedure.

**Per ulteriori informazioni:**

Nadia Passalacqua, Servizio stampa UDSC  
Tel. 058 480 86 52, Mob. 079 879 52 11  
[medien@bazg.admin.ch](mailto:medien@bazg.admin.ch)

**Allegati:**

1 fotografia attrezzi da scasso (Fonte UDSC)